luottaa toiseensa ja niin ollen ei tule keneltäkään kirjotettua.

Tämä lakko käy päivä päivältä kiireämmäksi, kun kaikki sovittelut unionin ja komppaniain välillä ovat olleet tuloksettomat. Eilen illalla t. k. 11 p. komppania pani ulos ilmotukset, jossa se kutsui miehiä työhön yksilöinä, eikä unionin miehinä. Mutta lakko jatkuu edelleen ehjänä ja unio on tälläkertaa vielä yhtä voimakas kuin ennenkin.

Tänään tänne tuotiin 26 miestä pyssyhurttia. Ne majoitettiin komppanian hotelliin. En ole kuullut kuinka hyvin heitä hotellin työläiset kunnioittavat. Rikkureita täällä ei vielä ole, lukuunottamatta muutamia paaseja, jotka ottivat pumppumiesten ja vahtimiesten paikat silloin kun unio kutsui heidät ulos ja vaati paaseja yhtymään meihin.

Komppania antoi täällä häätökäskyt, joissa määrätään talot olemaan tyhjänä tämän kuun viimeisenä päivänä. Unio lupaa antaa meille telttoja ja pitää muutoin edelleen meistä huolta. Moni masentunein mielin kokoaa tavaroitaan, kun muuttaa pitää. Ei ole rahaa, eikä kunnollista paikkaa mihin muuttaisi, sillä eipä taida olla kovin kodikasta jos täytyy viettää talvi teltassa, varsinkaan niille joilla on lapsia.

Kansalainen Gusti Hannu on sairastanut pitemmän aikaa silmiensä tähden, eikä vieläkään ole suurta toivoa parantumisesta. — Lakkolainen.

Black Diamond, Wash.

Olemme olleet lakossa täällä maaliskuun 15 päivästä saakka, niin kuin useilla muillakin kivihiilikaivoskämpillä Washingtonin valtiossa. Lakko johtui siitä kun miehet eivät suostuneet menemään töihin alennetuilla palkoilla. Asia, joka on kaikille ennestään tuttu.

Vaikka komppania lähetti kirjeen persoonallisesti joka miehelle ja selitti ei voivansa maksaa ennen tehtyjen sopimusten mukaan palkkaa, vaan sanoi olevansa pakotettu menemään vuoden 1919 palkkasopimuksiin, niin eivät miehet sitä hyväksyneet. Sitten komppania sulki kaivannot, vaikka sopimuksen olisi pitänyt jatkua aina maaliskuun 1 päivään vuonna 1922. Mutta eihän se ole mikään rikos vaikka komppania sopimuksen rikkoo. Toista se on, jos työläiset olisivat sen tehneet.

Näin ollen on oltu lakossa viisi pitkää kuukautta. Kaikin ovat olleet tyytyväisen näköisiä, vaikka leipäpalanen on ollutkin pieni, sillä tämä meidän lakkoavustus on ollut aivan mitättömän pieni. Mies saa 4 dollaria ja vaimo $1.50 ja kutakin lasta kohden 50 senttiä viikossa. Paitsi lakkoa olemme olleet niin sanottuja kovan onnen lapsia, koettelemusten alaisina. Uhriksi joutui enin osa paikkakunnan väestöstä, kun paikkakunnan pankinhoitaja teki kavalluksen ja pötki tiehensä, eikä häntä sen jälkeen ole nähty. Sentähden useat ison perheen isät menettivät kaikki mitä olivat raskaalla työllä saaneet kootuksi. Sellainen jättää kyllän tunteen isän rintaan, varsinkin tämmöisenä kriitillisenä aikana, jolloin ei ole tietoa töistä, eikä yökortteereista. Sillä viime kuun lopulla komppania lähetti itse kullekin persoonallisen häätökäskyn, että huone täytyy olla tyhjänä viimeisenä päivänä elokuuta. Samanmoinen on tuomio niillekin, jotka ovat rakentaneet huoneensa itse komppanian maalle. Siis ota huone selkääsi ja lähde laputtamaan määrätyllä ajalla. Täten on meitä black diamondilaisia koeteltu vähän enemmän kuin ihmisellä voi olla kärsivällisyyttä. Mutta huolimatta kaikesta siitä mitä olemme saaneet kokea ovat kaikki näyttäneet vaan iloisilta ja tyytyväisiltä niin kuin olisi kaikilla kaikkia yllin kyllin.

Mutta tämän kuun 9 p. herätti suurta huomiota se, kun Seattlesta saapunut juna toi suuren joukon miehiä. Minä en tiedä sitten mitä ne ovat, — ovatko ne rauhanvalvojia vaiko karvajalkoja. Mutta ainakin siinä joukossa oli oikein nuoria poikiakin sekä vanhoja sormettomia äijiä. Tämän viikon aikana pitäisi tuleman neljäsataa lisää. Siis täysi käsi. Huomautan, että ei pidä suunnata tännepäin kulkuaan kenenkään rehellisen työläisen, joka ei tahdo särkeä meidän heikkoja järjestöjä. Ei pidä luottaa porvarilehtien valheisiin. Ne huutavat vaikka mitä niin kuin jokainen työläinen itse on nähnyt. Siis minä omasta puolestani toivon, että ei suomalaisia kokoontuisi työnetsintään tänne.

Monipuolisesti katsoen tätäkin asiaa eri suunnilta huomaa ensiksi, että meidän omat johtajamme eli virkailijamme suosittelevat miehiä menemään töihin komppaniain tarjoamilla ehdoilla. He sanovat, että lakkoavustusrahasto on loppumassa, ja että jäsenluku on paljon pienempi kuin joku aika sitten ja nekin jotka tekevät töitä, niin saavat tehdä vain puolta aikaa, joten on sula mahdottomuus saada lisää rahaa. Virkailijat vielä uhkailivat, että jollemme usko, niin tulemme jälestäpäin sen huomaamaan, että kyllä se oli oikein mitä he sanoivat. Minkälainen tulos on lakosta sen näyttää tulevaisuus. Mutta jokatapauksessa on työläisten pysyttävä täältä pois niin kauan kuin lakkoa ei ole sovittu.

Eräs.

JOS OLETTE KIPEÄ

Pyytäkää VAPAA LÄÄKEKIRJA — No. 5

Siinä on yli 25 miesten ja naisten tautia selitetynä. Kuin myöskin täydellinen luettelo suomalaisista kotilääkkeistä. Mistä jokainen voi itse valita sopivan lääkkeen taudilleen, samaten nopeain lääkkeitten hinnat y. m.

Lääkkeet eivät ole patenttilääkkeitä, vaan tosisuomalaisia valmisteita, joita Suomessa on jo käytetty monia kymmeniä vuosia.

Tämän kirjan saatte vapaasti ja pitäisi sen olla jokaisessa suomalaisessa kodissa, sillä ette tiedä koska sitä tarvitsette, varokaa humbuukilääkkeitä ja humbuuki-toltoreita.

—Lignell'in Apteekki on suurin—
—Suom. Apteekkilike Yhdysvalloissa—

P. A. LIGNELL CO., Superior, Wis.

Seattle, Wash.

Hermot saavat mitä haluavat. Sairaassa yhteiskunnassa on lukuisasti sairaita hermoja. Niiden ruokkiminen sensatsionijutuilla muodostaa yhden erittäin tärkeän alan suursanomalehdistölle. Taasen pitkästä aikaa ovat nämät kiihoituksia halajavat hermot saaneet mieluistaan tyydykettä.

Kaksi rosvoudelle perustuvan olotilan kasvattamaa kukkaista ovat tarinneet loistojaan. Ensistäänkin oli hyvä hermojen täristysaihe höyrylaiva Alaskan uppoaminen, jossa skääppi miehistön tehtäviinsä pystymättömyyden takia joutui kymmeniä naisia, lapsia ja miehiä menettämään ennenaikaisesti elämänsä. Tästä asian puolesta tietenkin porvarilehdet ovat visusti hiljaa, vaikka kerto vatkin kuinka pelastusveneitä ei osattu oikealla tavalla hoitaa, vaan kaatuivat ne laskiessa ja toisia löivät aallot laivaa vasten mäsäksi, jotka seikat olisi voitu välttää jos olisi ollut ammattitaitoinen miehistö.

Toinen edellistä parempi hermolääke tuli tarittavaksi kun löydettiin Union järvestä arkku, johon oli kärketty murhatun Mrs. Kate Mooers Mahoney'n ruumis.

Mrs. Mahoney oli rikas kiinteimistöjen ja jalokivien omistaja, jonka sanotaan hänen miehensä, James E. Mahoneyn murhanneen huhtik. 26 päivää vasten yöllä. Ruumis pistettiin arkkuun, kuljetettiin Union järven rantaan josta venheellä soudettiin ulommaksi ja kivien avulla upotettiin arkku. Mahoney yritti saada vaimonsa kassalaatikosta kaikki kalleudet ja siitä joutui kiinni 22 päivänä toukok. Koko ajan on ollut epäilyjä, että Mahoney on murhannut vaimonsa ja vienyt ruumiin järveen. Nyt tuo epäily osottautui oikeaksi, kun arkku nousi veden päälle ja sisällä oli salaperäisesti kadonneen Mrs. Mahoneyn ruumis. Nyt ovat suuret kaupunkimme lehdet monin painoksin jo parin vuorokauden ajan, sanoin ja kuvin selostaneet asiaa. Kymmeniä sivuja saavat aina lehteensä juttua tapahtumasta ja ihmisraukat lukevat niitä kaikkialla.

Kaupungin ruumishuoneella, jossa löydetty arkku ja ruumis on virallisia tutkimuksia varten, ovat suuret ihmispaljoudet piirittäneet rakennusta jokainen haluten nähdä edes kappaleen sitä köyttä jolla arkku on ollut köytetty.

Niin paljon kuin tästäkin asiasta nämä lehdet nyt puhuvat, vaikenevat ne sanomasta sitä, että tämäkin kamala rikos on aivan suoranainen tulos siitä järjestelmästä, jonka uskollinen kasvatti James E. Mahoneykin on.

Asia jossa ei ole väittelylle tilaa. Järjestynyt suomalainen työväki on ollut aina osaltaan avustamassa luokkamme tovereita, joko ne sitte ovat tarvinneet apuamme työtaisteluissa porvariston hillitöntä riistoa vastaan taikka muutoin tulleet valtaluokan taholta painetuksi asemaan, josta noustakseen ovat toisten tovereittensa apua tarvitsevat. Niin olemme tehneet ennen ja niin meidän tulee tehdä nytkin.

Venäjän taisteleva työväki on joutunut asemaan, missä se tarvitsee meidän jokaisen apua. Syitä miksikä se semmoiseen asemaan on joutunut, ei tarvitse tässä selittää, niin tunnettuja nuo setikat ovat kaikille lehtiemme lukijoille.

Valveutuneet työläiset kaikista kansallisuuksista ovat ottaneet asian omakseen ja kiiruhtavat parhaillaan avustuksen keräystä hätään joutuneitten pelastamiseksi Venäjällä.

Sinä, joka luet tätä, älä jää odottelemaan, että tottapahan ne toiset apuansa antavat vaikkapa minä olenkin sivussa. Anna sinä myöskin. Edullisin olisi tietenkin lähettää avustus rahassa, sillä avustusyhdistys "Friends", joka jakaa avustusta Venäjällä yhdessä soviettihallituksen avustustoimikunnan kanssa, voisi ostaa paljoa edullisemmilla ehdoilla tarvikkeita kuin kukaan meistä. Mutta niin tervetullutta kuin raha-avustus onkin, ovat myöskin lahjat tarpeen, jotka lähetetään käyttökuntoisina, puhtaina vaatteina. Etenkin lasten vaatteita olisi hyvä lähettää. Myöskin flanelli- ja villakankaita, sukkia y. m. vaatetusalaan kuuluvia tavaroita. Lasten ruokkimiseen on parhainta lähettää malted milk. Sitä kai on saatavana jokaisessa rohdoskaupassa. Kaikki lähetykset osotettava: Mrs. Klemptner, 1315 Seventh Avenue, North Seattle, Wash. Mrs. Klemptner toimii Russian Relief Committee puheenjohtajana ja on valtuutettu keräämään ja ottamaan lahjoja vastaan Venäjälle lähetettäväksi, jotka lähetykset tehdään "Friends" yhdistyksen välityksellä, se maksaen rahtikulut Venäjälle sekä huoltaen niitten perille menemisestä.

Kun teette lähetyksen, niin mainitkaa että lähetys on Venäjän avustamiseksi. Anna apusi heti. Nyt sitä tarvitaan.

"Pahempia kuin Venäjällä." "The Times" on tehnyt sen surkean havainnon että "Seattlessa on enemmän bolshevikeja kuin Moskovassa ja no paljon pahempaa lajia." Niin että paljonhan niitä peljakkaita sitten täälläkin jo on. Ne kuulema pitää aivan pian tulla raivatuksi keinolla, joka niistä selvän tekee. — o. o.

Red Lodge, Mont.

Vierailun toimeenpani R. L. S. S. Osaston huvitoimikunta Fox'in haalilla t. k. 6 p. iltana. Esitettiin ohjelmaa ja näyteltiin kaksinäytöksinen ilveily, "Suutarin mökillä". Lopuksi nuoriso pisti jalalla koreasti aamupuoleen yötä. Väkeä oli kerääntynyt niin paljon kuin haaliin mahtuikin.

Onpa täällä ollutkin muuten hyvin juhlaista aikaa nykyään. Viides päivä oli täällä oikein kaupungin juhlat. Kaikki liike ja teollisuus oli seisauksissa koko päivän, ja kovasti juhlittiin. Ensin myllysaaressa iltapäivällä näyteltiin kaupungin prominenttien toimesta kuvaelma "Amerika ennen ja nyt" ja sieltä sitten mentiin pallokentälle, jossa suoritettiin ohjelmana tuo amerikalaisten kuuluisa urheilu, pesäpallopeli. Sitten illalla aidattiin keskikaupungilla koko nainen katu yhden neliön mitalta ja siinä kun sitä sitte tanssia hytkästiin pari tuntia niin että oikein kengän pohjat kärysivät.

Kun sitä katseli sivusta, niin tuntui aivan kuin koko Red Lodge olisi yht'äkkiä muuttunut hullujenhuoneeksi. Siellä pyörivät selvät ja juopuneet, vanhukset ja lapset kilpaa, koettaen kuka useamman kerran tuon katuvälin kerkiää tansilla mittaamaan.

Tanssiminen onkin täällä tullut niin yleiseksi tavaksi, ettei täällä enää muuta ajankulua tunnetakaan. Haaleille ei enää koskaan saa väkeä muihin tilaisuuksiin kuin tansseihin. On se mukava ajan kuva. Koko mailma palaa kuin tulivuori. Uusi aika on syntymässä. Ja täällä vaan haukotellaan ja — tanssitaan. Kun täällä alkaa jutella yleisistä asioista, niin kaikilla on se yksimielinen ajatus, että vaikka kuinka kireät ajat olisi muualla mailmassa, niin täällä Red Lodgessa sentään aina jonkun verran tehdään töitä. Niin kun se onkin. Siksipä täällä ollaankin veittoja seuraamaan mailman menoa. Eihän täällä tosin ole tänäkään vuona nähty leipälinjoja, eikä nälkäkään suorastaan nähty. Mutta eipä täällä liioin näytetä välitettävän siitä, että meidänkin on kuitenkin kulettava ajan mukana, tahdotaanpa sitä tai ei. Jos meillä on vähän parempi mahdollisuus elää ja raataa kuin jonkin muun paikkakunnan raatajilla, niin mitäs tuosta. Jokainen katsokoon yksilönä eteensä, tuumimme me, ja sitten me taas tanssimme, unohtaaksemme että olemme ihmisiä, joilta elämä vaatii toimintaa.

Kriivari.

YLEISIÄ UUTISIA

Keltaset sosialistit kuninkaallisessa suosiossa

Tukholmasta tiedotetaan Vienin Rostalle, että Kansainvälinen Työtoimisto (Albert Thomasin johtama) on pitänyt kokouksen siellä.

Kuningas otti herrasmiehet kohteliaasti vastaan Tukholman kuninkaallisessa linnassa. Ruotsin hallitus piti juhlapäivälliset vieraiden kunniaksi, joissa pääministeri piti maljapuheen.

Nähtyään nämä silmänkääntäjämestarit, ei ole ihmekään, jos Ruotsin porvaristo nyt olettaa näiden "järkevien työväenjohtajien" ohjanneen mailmanvallankumouksen syrjäteille.

Norja tehnyt kauppasopimuksen Venäjän kanssa

NEW YORK, elok. 12 p. — Suuri finanssilehti Wall Street Journal tietää ilmottaa, että Norja on hyväksynyt kauppasopimuksen Venäjän kanssa.

Rakennusteollisuus on seisauksissa San Diegossa

SAN DIEGO, elok. 12 p. — Siitä huolimatta, että työnantajien liitto, The Builders Exchange, on palkkakunnalle koettanut raahata rikkureita, on rakennusteollisuus täällä täydelleen seisaustilassa. Union miehet suljettiin työstä pois heinäk. 1 p. kun ne kieltäytyivät hyväksymästä "avointa työpajaa" ja tuntuvia palkkojen typistyksiä. Rakennustyöläisten uniot ovat kutsuneet jäsenistönsä koolle päättämään yhteisestä ja keskitetystä toiminnasta tarkotuksella järjestää asioita ja käynnissä olevaa tappelua.

SUOMESTA

Yöllinen näytelmä Porvoonkatu 15:ssä

Eräänä yönä 12 ja 1 välillä, pysähtyi Porvoonk. 15 eteen suuri auto, josta nousi pois 6 siviilipukuista miestä. Miehet menivät sisään B:portaaseen. Jonkun ajan kuluttua alkoi eräästä ylemmästä kerroksessa sijaitsevasta huoneustosta kuulua kovia läimäyksiä ja valitusta. Hakkaaminen jatkui, mutta valitus lakkasi vähitellen. Portaassa asuvat ihmiset yrittivät ulos asunnostaan, mutta autosta nousseet siviilipukuiset miehet ajoivat heidät takaisin huoneisiin.

"Koppeihin vaan, koppeihin vaan!" komennettiin.

Talon isännöitsijä huuteli akkunasta portaiden edessä odottavalle autonkuljettajalle:

"Ketä siellä B:portaassa hakataan?"

Autonkuljettaja:

"Kuka te olette?"

Isäntä: "Talon isännöitsijä."

Autonkuljettaja: "Minä en tiedä mitään koko asiasta. Käskivät vaan ajamaan tänne ja odottamaan."

Vähän ajan kuluttua käskivät portaissa vahtia pitäneet miehet autonkuljettajan ajamaan johonkin. Tämä teki niin ja palasi jonkun ajan kuluttua takaisin mukanaan kaksi vormupukuista poliisia. Poliisit menivät nyt sisään portaaseen, josta tulivat jonkun minuutin kuluttua ulos kantaen pelkissä alusvaatteissa ollutta miestä, tai miehen ruumista, sillä siltä se enemmän näytti. Poliisit laskivat kantamuksensa auton pohjalle, jossa se näytti epämääräiseltä mykkyrältä, josta ei voinut millään tavalla päättää, oliko se elävä ihminen. Poliisit ja siviilipukuiset nousivat autoon ja auto ajoi pois.

— — — —

Tällainen kertomus yöllisestä näytelmästä Porvoonkadulla kerrottiin meille talon asukkaiden taholta. Olemme koettaneet tiedustella asiasta poliisilaitokselta, mutta siellä ei tiedetä siitä mitään. Kirurgista, josta myös tiedustelimme, vastattiin: "Tänne tuodaan joka yö niin monta, että emme voi sanoa, josko teidän tarkoittamanne mies on tänne tuotu."

Tällaista on elämä Suomen valkoisen tasavallan pääkaupungissa. Siviilipukuisista miehistä ei ole epäilystäkään, ketä he olivat. Tietenkin he olivat valtiollisen turvallisuutemme valvojia.

VIENTI VENÄJÄLLE.

Suomen hallitus varannut 700 vaunua. — Kirveitä viety rajalle 20 vaunulastia.

"Sv. Tidn." tietojen mukaan on hallitus antanut määräyksen, minkä mukaan rautatiehallituksella pitää olla valmiina 700 rautatievaunua, jotta Venäjälle voitaisiin kuljettaa 6,000 tonnia paperia, sillä vienti alkaa aivan piakkoin, eli heti kun Venäjän kauppavaltuuskunta on rautatiehallituksen kanssa tehnyt sopimuksen ja suorittanut vaaditun 70,000 mk. takauksen kultakin vaunulta. Kuljetuksen arvellaan kestävän parisen kuukautta.

Rajalle on myöskin viety suurempi määrät kirveitä; yhteensä 20 vaunulastia. Kirveet asetetaan varastoon rajalle, josta ne sitten noudetaan venäläisillä vaunuilla.

RANSKALAIS-SUOMALAINEN KAUPPASOPIMUS ALLEKIRJOITETTU.

V. k. allekirjoitetun ranskalais-suomalaisen kauppasopimuksen mukaan Ranska soveltaa minimitariffia tärkeimpiin suomalaisiin tuotteisiin kuten puutavaroihin, puumassaan, selluloosaan, tärkeimpiin paperilajeihin, voihin erinäisiin maanviljelyskoneihin nähden. Lisäksi myönnetään muutamille tavaralajeille tariffialennusta laskettuna maksimi minimitariffin erotuksen perusteilla.

Suomi soveltaa ranskalaisiin tavaroihin yhtä edullista tariffia kuin muiden maiden paitsi Viron tavaroihin nähden ynnä myöntää erinäisiä prosenttialennuksia.

Ei-ranskalaista alkuperää oleviin tavaroihin kuten kahviin, mausteihin nähden sovellutetaan suotuisinta tariffia.

Suomi ostaa Ranskasta kaikki laillisen kulutukseen tarvittavat alkoholipitoiset juomat. — Sosialiministeriöön perusteetaan ranskalaisten väkijuomien näyttelyosasto.

VALKOISET KAVALTAJAT.

Sortavalan valtuusto merkitsee heidän tekonsa velaksi.

Sortavalan kaupungin ent. elintarvelautakunnan puheenjohtaja ja rahastonhoitaja, rakennusmestari J. K. Alhaisen jo vuosi sitten tekemissä elintarvelautakunnan tileissä ollut vajaus yli 9,000 mk. on vieläkin selvittämättä ja on se nyttemmin tileissä yksinkertaisesti siirretty tavalliseksi velaksi. Elintarvelautakunnan tilit olivat valtuuston kokouksessa käsiteltävänä, jolloin tuo kirjanpitokujeilu julkisesti esitettiin, vaan siirrettiin siitä päätöksen teko seuraavaan kokoukseen. Jos mainitun vajauksen olisi tehnyt yksikään työväkeen kuuluva henkilö, olisi tuolla henkilöllä jo aikoja sitten ollut "hilut" kintuissa.

SCANDINAVIAN AMERICAN LINJA

New Yorkista suoraan Skandinavian maihin.

Frederik VIII

Elokuun 26 päivänä

Matkalippuja Amerikaan lähetetään Suomeen postin ja sähkösanoman välityksellä.

Tilatkaa hyttinne ajoissa. Hinnoista y. m. kysykää paikallisasioitsijoiltamme.

Scandinavian-American Line
THE CHILBERG AGENCY,
702 Second Ave., Seattle, Wash.
HUOTARI & CO.,
Aberdeen & Raymond, Wash.
E. P. HAWKINS,
Astoria, Ore.
FARMERS MERCANTILE CO.,
Winlock, Wash.

ASTORIASTA

(Jatkoa neljänneltä sivulta)

vät uskoneet hänen selityksiään, vaan nuuskivat talon joka puolelta ja kellarikerroksesta maahan kaivettuna he löysivätkin 26 gallonaa "voimahuoneen buusia". Viinakset valmistuslaitteineen takavarikoitiin ja niiden omistaja passitettiin kaupungin vankilaan, missä hän takausrahojen puutteessa nyt on.

Aikasemmin eilen poliisi vangitsi kreikkalaisen kahvilan pitäjän Viidenneltätoista kadulta sen tähden kun hänen kahvilansa seinän välistä löydettiin kaksi galloonaa kuusen kyyneleitä.

HULLU NAINEN HYPÄNNYT LIIKKEELLÄ OLLEESTA AUTOSTA.

Nainen, joka antoi nimekseen Olga Hill ja sanoi asuvansa Buttessa, Mont., on nyt mielenvikaisena ja pahoin loukkaantuneena tohtori Forsströmin hoidossa. Hän oli lähtenyt Portlandista matkalle Astoriaan Jaloffin matkustajia kulettavalla autolla. Matkalla hän oli valittanut olevansa kipeä ja niin ollen hän jätettiin Clatskaniehen. Mutta myöhemmin matkustaja-auton saapuessa, hän jatkoi sillä matkaansa Astoriaa kohden. Kun sitten auto ehti viiden mailin päähän Knappasta, niin nainen äkkiä hyppäsi autosta sen ollessa liikkeellä ja sai pahanlaisia vammoja. Ajuri pysähdytti autonsa ja kiiruhti nostamaan naista ylös, mutta tämä lähtikin juoksemaan. Hetken aikaa juostuaan naisen kanssa kilpaa, sai ajuri, A. H. Rumel, hänet kiinni ja toi Astoriaan. Täällä nainen vietiin St. Maryn sairaalaan tohtori Forsströmin hoitoon.

HALUTAAN TIETOJA

En kysyisi jos tietäisin, missä nykyään onnensa päiviä viettää entinen tuttava ja kotipaikkainen — tyttönimi SIIRI KASTEN, kotoisin Raumalta. Kuulojeni mukaan pitäisi olla täällä Lännellä. Jos huomaat nämä rivit, niin heitäppä kirjeellä. Kirjeet muiltakin tervetulleita osotteella: JOHN HELLMAN, Box 89, Standard, Calif.

JOHN BLOMQVIST,

asustanut Seattlessa, Wash., ja Astoriassa, Ore., noin kaksi vuotta sitten, olkaa hyvä ja lähettäkää osotteenne heti Toverin Konttoriin, Box 99, Astoria, Oregon.

FARMI MYYTÄVÄNÄ

Mt. Solon laaksossa, 4 mailia Kelsosta. 23 eekkeriä parasta "tidelandia", 14 eekkeriä viljelyksellä ja 50 eekkeriä ylänkömaata. Hinta ainoastaan $4,900, josta $700 alas, loppu vuosimaksulla pitemmäksi aikaa. Lähempiä tietoja antaa: H. Johnson, Box 311, Kelso, Wash.

MYYTÄVÄNÄ

64 eekeriä "Marshland Drainage District'issä" myydään 10 ja 5 eekkerin palstoina tai isompina kappaleina, miten vaan ostaja haluaa.

Tiedustelkaa:

JAS. ARMSTRONG,
MARSHLAND, OREGON.

Rahaa Suomeen

VÄLITÄMME

PANKKEIHIN TAI YKSITYISILLE

Maksamme kunnes toisin ilmotamme

Smk. 60.00 Dollarilta

Postilähetyksiin nähden on voimassa lähetyksen konttoriimme saapumispäivän kurssi. Summille $1,000.00 tai yli kannattaa kysyä kurssia sähkösanomalla.

LÄHETYSKULUT: 40c lähetyksistä alle $30; 50c lähetyks. $30—$40; 60c lähettyksistä $40—$60; 75c lähetyksistä $60—$100.

TYÖMIES FOREIGN EXCHANGE CO.,
BOX 553, SUPERIOR, WIS.

Puhelin: Kearny 2114
CALIFORNIAN SUOMALAINEN LAKIMIES
ONNI A. WUOLLE,
Attorney and Counselor at Law
582 Market Street,
609—610 Hobart Bldg. San Francisco, Cal.

Suomalainen Rottinki-Huonekalutehdas.

Teemme kaikenlaista huonekalustoon kuuluvaa työtä päivän halvimpiin hintoihin. Uloslähetykset toimitetaan nopeaan ja huolellisesti.
2213 Fillmore St., San Francisco. Puh.: Fillmore 5367

Hotel HOLLY

Ispin ja siistin mitä on lännellä, käsittäen 7 kerrosta. Nostohissi kulettaa asukkaita. Höyrylämmin tulee jokaiseen huoneeseen. Yksityis kylpyhuoneet. $1.00 päivältä ja ylös. Alennus viikottain vuokraajille. Puhelin: Douglas 6235. 140 Mason St. 1 ploki Market kadulta.

ISÄNTÄ: JOHN HILL,
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA.

H. SLIKERMAN

ASIANAJAJA JA LAKIMIES
Pacific Bldg. Room 909
San Francisco, Calif.

VALOKUVIA

Kauniita, selviä valokuvia valmistetaan hääkekkereistä, perhejoukkueista, naisista, miehistä, lapsista ja kaikista. Erikoinen huomio annetaan suomalaisille kundeille.
THE JOHNSON PHOTO STUDIO,
1028 Market St., San Francisco, Cal.

SUOMALAISILLE
hyvin tunnettu
VALOKUVAAJA
H. T. Motoyoshi
2009½ Fillmore St.
SAN FRANCISCO, CAL.

John Arnell, omistaja. Puhelin: Garfield 1082

Suomalainen Hotelli
Hotel Comfort
744 Howard St.
Bet. Third & Fourth
KUUMA JA KYLMÄ VESI
San Francisco, California.

Blomseth Lunch

Tarjoaa hyvää ruokaa kohtuullisilla hinnoilla.

2122 Market St. San Francisco.

KANSALAISET

joilla on karvoja leuassa saavat huolellisen raapasun Teräväis-Heikin Parturituvassa, 231—4 katu, San Francisco, Calif.

Suomeen matkustajat Huom!

(Leikatkaa tämä irti)

Ainoa Suomalainen Siirtolais-matkustajakoti New Yorkissa on Lydia Allenilla 5 ja 6 katujen välillä East; 8 plokia Suomen konsulivirastosta. Olemme oppaana Suomeen matkustaville kaikissa virastoissa ja tulemme asemalta noutamaan, jos kirjoitatte edeltäpäin tulostanne tai soitatte asemalta puhelimella: Orchard 0422. Osoite: Lydia Allen, 27 Gooper Square, New York City. (xL21)

Taloudenhoitaja halutaan

mieluummin keski-ikäinen nainen. Tilaisuus saada pysyvainen koti. Lähettäkää palkkavaatimukset osotteella:
HENRY NISKANEN,
R. 1, Box 48,
WOODLAND, WASHINGTON.

KIINALAINEN
KASVISLÄÄKÄRI
LUONNON LÄÄKKEITÄ

Ei leikkauksia. Ei mitään myrkkyjä käytetä meidän erinomaisissa lääkkeissä. Valmistamme lääkkeemme kiinalaisista juurista, kasveista, nupuista ja kuoresta, suurin osa näistä ovat tuntemattom. tämän maan lääketieteelle. Lääkkeemme ovat valmistetut luonnon kasviksista, ja ovat ne voitokkaasti parantaneet vatsavikoja, päänkipuja, katarria, keuhkovikoja, reumatismia, hermovikoja, veren heikkoutta, munuaistauteja, naisten tauteja, y. m.

Kaikkia miesten ja naisten tauteja hoidetaan.

M. HEE WO CHINESE MEDICINE COMPANY.
208 James St., 2nd avenuen kulmassa.
Perustettu 1903. SEATTLE, WASH.

Finniä

Jos teillä on Finniä ja näppyjä, voivat ihmiset luulla, että teillä on joku paha tauti... Lukekaa mitä eräs henkilö kirjoittaa meille:

Covington, Mich. Arv. kausalainen: Olen ollannut teiltä lääkkeen finnejä ja kasvojen puhdistusta varten ja oli se kerrassaan tehokas lääke. Se poisti myöskin kaikki rumat merkit kasvoilta. Kunnioittaen. JACK KETOLA.

Finni ja Kasvojen kaunistusvoide poistaa näpyt ja kaikenlaiset paiset kasvoista. Tekee ihon kirkkaaksi, puhtaaksi ja kauniiksi .... Tilatkaa "FINNI VOIDETTA." Lähetetään postivapaasti $1.00 hinnasta.

——Lignell'in Apteeki on suurin——
——suom. Apteeki Yhdysvalloissa——
——Osotet: P. A. Lignell Co...Superior, Wis.

PERÄPUKAMAT

Parannetaan Leikkauksetta

DR. DEAN

Sisä- ja ulkonaiset pukamat voidaan ehkäistä. Vuotavat tai syyhyävät peräpukamat, paiseet ja muut peräsuolitaudit, paitsi syöpää, voidaan parantaa täydellisesti leikkauksetta.

MINUN PARANNUSTAPANI ON:

Luonnollinen—säästäen lihaskudokset ehyinä ja vahingoittumattomina.
Hoito ilman leikkausta—ei tuota sairaalle tuskaa eikä pelkoa jonka leikkaus aiheuttaa.
Vapaa liikunto—hoitoni alaisena olevat sairaat saavat liikkua vapaasti ja tehdä säännölliset päivätyönsä, joutumatta vuoteelle.
Hoitoni on kivuton, ei mitään ikäviä ja vastenmielisiä jälkiseurauksia, ei keskeytystä liike- eikä seurapiirissä. Sairaat pian tottuvat hoitooni ja pitävät konttorissani käyntinsä tavallisena vierailuna.
Lääkärit, jotka suosittelevat sairailleen parannustapaani, voivat halutessa seurata sairaan mukana.
MUISTAKAA — MINÄ TAKAAN TYÖNI. Jos en voi parantaa PERÄPUKAMAANNE, niin maksan rahanne takaisin.
Parannettujen sairaiden nimiä lähetämme pyydettäessä. Kirjoittakaa taikka käykää noutamassa vapaita kirjasia.

DR. DEAN

Second & Morrison Sts.
PORTLAND, OREGON.
Kirjeessänne mainitkaa tämä lehti.